



# ADT7AIO/ADT5AIO Series Security Systems Systèmes de sécurité

## Quick User Guide

Guide d'utilisation rapide



#### **SYSTEM COMPATIBILITY NOTICE**

Your ADT security system is designed for use with devices manufactured or approved by Resideo Technologies, Inc., through its subsidiary Ademco Inc. ("Resideo"), for use with your security system. Your security system is not designed for use with any device that may be attached to your security system's touchpad or other communicating bus if Resideo has not approved such device for use with your security system. Use of any such unauthorized device may cause damage or compromise the performance of your security system and affect the validity of your Resideo limited warranty. When you purchase devices that have been manufactured or approved by Resideo you acquire the assurance that these devices have been thoroughly tested to ensure optimum performance when used with your security system.

#### **AVIS DE COMPATIBILITÉ DU SYSTÈME**

Votre système de sécurité ADT est conçu pour être utilisé avec des périphériques fabriqués ou approuvés par Resideo Technologies, Inc., par l'intermédiaire de sa filiale Ademco Inc. (« Resideo »), pour une utilisation avec votre système de sécurité. Votre système de sécurité Resideo n'est pas conçu pour être utilisé avec n'importe quel dispositif pouvant être relié au clavier ou autre bus de communication de votre système de sécurité si Resideo l'a pas approuvé ledit dispositif pour utilisation avec votre système de sécurité. L'utilisation de dispositifs non autorisés peut entraîner des dommages ou compromettre le fonctionnement de votre système de sécurité et invalider la garantie limitée offerte par Resideo. Lorsque vous achetez des dispositifs qui ont été fabriqués ou approuvés par Resideo, vous avez la certitude que ces dispositifs ont été rigoureusement testés afin d'en optimiser le rendement lorsqu'ils sont utilisés avec votre système de sécurité.

#### **IMPORTANT!**

If the panel is beeping rapidly when you enter the premises, an alarm has occurred during your absence and an intruder may still be on the premises. LEAVE IMMEDIATELY and CONTACT THE POLICE from a nearby safe location.

#### **IMPORTANT!**

Si lors de votre entrée sur les lieux le panneau émet une tonalité rapide, cela indique qu'une alarme a été déclenchée durant votre absence et qu'un intrus peut encore être sur place. QUITTEZ IMMÉDIATEMENT et APPELEZ LA POLICE d'un endroit sûr à proximité.

#### **FOR MORE DETAILED INFORMATION**

These instructions provide a brief overview of common system functions. For full details of all user functions, please see the system's User Guide located online at: <https://www.adt.com/help/faq/system-user-guides>

(see ADT7AIO Security System User Guide P/N 800-24122 or higher)

#### **POUR DE L'INFORMATION PLUS DÉTAILLÉ**

Ces instructions donnent un bref aperçu des fonctions les plus courantes du système. Pour de l'information plus détaillée, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur complet qui se trouve en ligne au:

<https://www.adt.com/help/faq/system-user-guides>

(Consultez le guide de l'utilisateur pour système de sécurité ADT7AIO, n° de pièce 800-24122 ou guide ultérieur.)

**IMPORTANT SECURITY NOTICE**

Your wireless key (key fob) is similar to your keys or access card. If lost or stolen, another person can compromise your security system. Immediately notify your Dealer/Installer of a lost or stolen key fob. The Dealer/Installer will then remove the wireless key programming from the security system.

**AVIS DE SÉCURITÉ IMPORTANT**

Votre télécommande a la même valeur que vos clés ou votre carte d'accès. Si vous la perdez ou si elle est volée, une autre personne peut neutraliser le fonctionnement de votre système de sécurité. Si votre télécommande est perdue ou volée, avertissez immédiatement votre détaillant ou votre installateur. Le détaillant/l'installateur pourra ensuite rendre inopérante la télécommande dans votre système de sécurité.

**NOTES ON FIRE AND CO DETECTION**

Your fire alarm system (if installed) is on 24 hours a day, for continuous detection. In the event of an emergency, the smoke and heat detectors sound their alarms, triggering a loud, interrupted pulsed sound from the control and any external sounder(s) (if installed.)

Carbon monoxide (CO) detectors, if installed, provide continuous detection. If a high level of carbon monoxide is detected, an interrupted pulsed alarm sound occurs at the control and the detector(s). Immediately move to a spot where fresh air is available, preferably outdoors. From a safe area, call your security service provider for further instructions. To silence the control sounding, enter 4 digit User Code followed the Off key. To silence the detector, see its instructions.

**REMARQUES RELATIVES À LA DÉTECTION D'INCENDIE ET DE MONOXYDE DE CARBONE**

Votre système d'alarme incendie (si installé) est actif 24 heures par jour afin d'offrir une détection continue. En cas d'urgence, les détecteurs de fumée et de chaleur font résonner leurs alarmes, ce qui produit un son à pulsations puissant et ininterrompu, émis depuis les contrôles et tout avertisseur externe (si installé).

Les détecteurs de monoxyde de carbone (CO), s'ils sont installés, offrent une détection continue. Si un niveau élevé de monoxyde de carbone est détecté, une alarme à pulsation ininterrompue est émise par les contrôles et le(s) détecteur(s). Déplacez-vous immédiatement vers un endroit où de l'air frais est disponible, idéalement à l'extérieur. Une fois en lieu sûr, contactez votre prestataire de services de sécurité pour obtenir des directives additionnelles. Pour mettre le son des contrôles en sourdine, saisissez le code utilisateur à 4 chiffres, suivi de la touche « Off » (Éteindre). Consultez les instructions du détecteur pour le mettre en sourdine.



## Table of Contents

General Information .....	7
Information générale .....	7
System Status LED Functions .....	7
Fonctions des DEL de l'état du système .....	7
Navigating Menus .....	8
Navigation à travers les menus .....	8
Function Icons .....	9
Icônes d'function .....	9
Panic Icons .....	10
Icônes d'urgence .....	10
Master User Tools Icons .....	11
Icônes d'outils de l'utilisateur maître .....	11
Touchpads/Touchscreens .....	13
Pavés tactiles/écrans tactiles .....	13
Quick Guide to WLTP100 Touchpad System Functions .....	17
Guide rapide des fonctions système du pavé tactile WLTP100 .....	17
Arm the System .....	19
Armement du système .....	19
Disarm the System .....	20
Désarmement du système .....	20
Bypass Zones .....	21
Contournement de zones .....	21
Panic Alarms .....	22
Alarmes de pánico .....	22
Assign User Codes .....	23
Assignation de codes d'utilisateur .....	23
Settings .....	25
Ajustes .....	25
Advanced Features .....	26
Fonctions avancées .....	26
Voice Command .....	27
Commande vocale .....	27
Events Feature .....	28
Fonctions Activités .....	28
Activate Automation Devices (Z-Wave®) .....	29
Activer les dispositifs d'Automation (Z-Wave®) .....	29

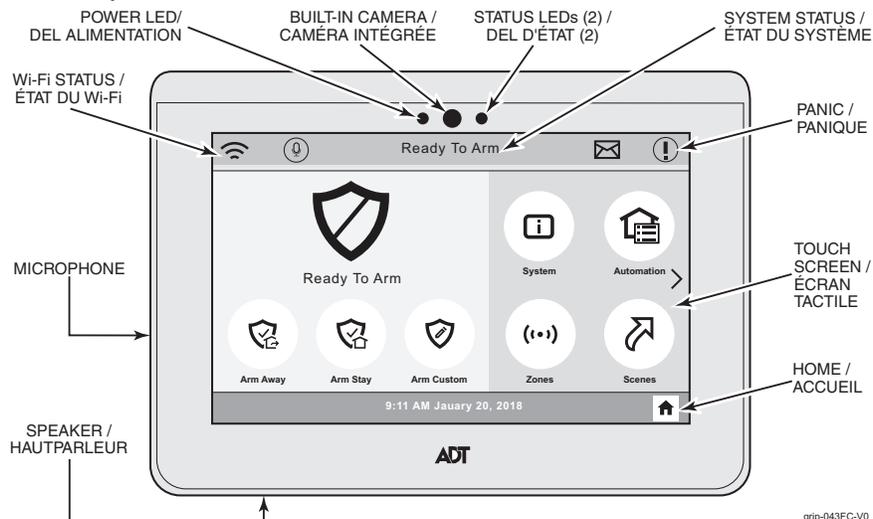
## Table of Contents

Configure Wi-Fi® .....	30
Configuration Wi-Fi® .....	30
Help Videos .....	32
Vidéos d'aide .....	32
Amazon Alexa .....	33
Amazon Alexa .....	33
Test the System .....	34
Tester le système .....	34
Wireless Keys (Key Fobs) .....	35
Fonction de la télécommande .....	35

## General Information / Information générale

The ADT7AIO/ADT5AIO are wireless Control Units that allow you to perform system arming and disarming functions, as well as to monitor the status of your security system.

Les ADT7AIO/ADT5AIO sont des unités de commande sans fil qui vous permettent d'armer et de désarmer un système, ainsi que de surveiller l'état de votre système de sécurité.



(ADT7AIO Shown/ADT7AIO présenté)

### System Status LED Functions/Fonctions des DEL de l'état du système

LED/DEL	Status/Statut	Meaning/Signification
Power (Left) Alimentation (gauche)	Green – Steady	AC Connected/Battery Charged
	Vert – Continuous	CA branché/batterie chargée
	Green – Blinking	Low Battery
	Vert – Clignote	Batterie faible
Status (Right) Statut (Droite)	Off	No AC Power
	Éteint	Pas d'alimentation CA
	Green – Steady	System Ready to Arm
	Vert – Continuous	Système prêt à l'armement
	Red – Steady	System Armed
	Rouge – Continuous	Système armé
	Red – Flashing	Alarm or Alarm Memory or in Programming mode
	Rouge – Clignotant	Alarme ou Mémoire d'alarme ou Mode programmation
	Off	Not ready to arm
	Éteint	Pas prêt à être armé
	Amber – Steady	System trouble
	Amber – Continuous	Défectuosité du système
	Green – Flashing	Device trouble – System can be armed
	Vert – Clignotant	Anomalie de périphérique – le système peut être armé
	Amber – Flashing	Device trouble – System cannot be armed
	Ambre – Clignotant	Anomalie de périphérique – le système ne peut pas être armé

## General Information / Information générale (Continued)

### Navigating Menus / Navigation à travers les menus

System Status is displayed at the top of the home screen and the time and date are displayed at the bottom. The Security Screen displays the system status and selection “icons”. The displayed pages and options may vary slightly depending upon the devices and services that are installed in or connected to the system.

L'état du système s'affiche en haut de l'écran, et l'heure et la date s'affichent en bas. L'écran de sécurité affiche l'état du système et les « icônes » de sélection. Les options qui s'affichent peuvent légèrement varier selon les dispositifs et services qui sont installés dans le système ou connectés à ce dernier.



**Home Screen/Écran d'accueil  
(ADT7AIO Shown/ADT7AIO présenté)**

## General Information / Information générale (Continued)

### Function Icons / Icônes d' fonction

Selection	Function
 Arm Away (Arm Total)	Used to Arm the system in Away mode. Utilisée pour armer le système en mode Total.
 Arm Stay (Arm. Partiel)	Used to Arm the system in Stay mode. Utilisée pour armer le système en mode Partiel.
 Arm Custom (ArmerPerso)	Used to Arm the system in Custom mode. Utilisé pour armer le système en mode Custom (Personnalisé) afin d'activer les zones sélectionnées.
 System (Système)	Provides information about system status. Fournit l'information à propos de l'état du système.
 Automation (Automati)	Provides access to Home Automation options Permet d'accéder aux options de domotique
 Zones	Provides access to Zone information and options. Fournit l'accès à l'information et aux options des zones.
 Scenes	Provides access to Home automation features. Permet d'accéder aux fonctions de domotique.
 Tools (Outils)	Provides access to User Programming options (Master User Code required for access). Fournit l'accès aux menus de programmation de l'utilisateur (le code maître est requis pour l'accès).

## General Information / Information générale (Continued)

### Function Icons / Icônes d' fonction (Continued)

Selection	Function
 Alexa	Provides access to Alexa feature. Refer to the <i>Amazon Alexa</i> section. Permet d'accéder à la fonction Alexa. Consultez la section <i>Amazon Alexa</i> .
	Provides access to Wi-Fi information. Permet d'accéder aux renseignements sur le Wi-Fi
	Enables or disables Alexa voice operation mode. Active ou désactive les Alexa commandes vocales.
	View notifications from ADT. Affichage des notifications ADT.
	Provides access to Panic icons. Donne accès aux icônes de panique.
	Provides access to Touchpad. Donne accès au clavier.
X	Ends an Alexa voice announcement. Pour mettre fin aux annonces Alexa.

### Panic Icons / Icônes d'urgence

Selection	Function
 Fire (Feu)	Alerts the monitoring company that a fire condition exists. (Displays zone 995) Lorsque activée, avertit le centre de télésurveillance qu'une condition de feu existe. (Affiche zone 995)
 Police (Police)	Alerts the monitoring company that a police emergency exists. (Displays zone 999, default is silent) Lorsque activée, avertit le centre de télésurveillance qu'une urgence nécessitant l'intervention de la police existe. (Affiche zone 999 et par défaut aucune tonalité n'est émise)
 Personal (Personnel)	If programmed, alerts the monitoring company to other types of emergency. (Displays zone 996) Si cette option est programmée, une alerte est transmise au centre de télésurveillance ou à d'autres types d'intervenants. (Affiche zone 996)

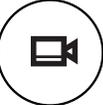
## General Information / Information générale (Continued)

### Master User Tools Icons / Icônes d'outils de l'utilisateur maître

Selection	Function
 Users (Utilisateurs)	<p>Provides Master User access to manage (add/remove) Users. Refer to the <i>Assign User Codes</i> section.</p> <hr/> <p>Offre un accès d'utilisateur maître pour gérer (ajouter/supprimer) des utilisateurs. Consultez la section <i>Assigner des codes utilisateur</i>.</p>
 Settings (Réglages)	<p>Provides Master User access to Settings features. Refer to the <i>Settings</i> section.</p> <hr/> <p>Offre un accès d'utilisateur maître aux paramètres. Consultez la section <i>Réglages</i>.</p>
 Advanced (Évolué)	<p>Provides Master User access to Advanced features. Refer to the <i>Advanced Features</i> section.</p> <hr/> <p>Offre un accès d'utilisateur maître aux fonctions avancées. Consultez la section <i>Fonctions Évolué</i>.</p>
 Voice Command (Command Vocale)	<p>Provides Master User access to Voice Command feature. Refer to the <i>Voice Command</i> section.</p> <hr/> <p>Offre un accès d'utilisateur maître aux commandes vocales. Consultez la section <i>Commandes vocales</i>.</p>
 Events (Activités)	<p>Provides Master User access to Events feature. Refer to the <i>Events</i> section.</p> <hr/> <p>Offre un accès d'utilisateur maître à la fonction <i>Activités</i>. Consultez la section <i>Activités</i>.</p>
 WiFi Settings (Config WiFi)	<p>Provides access to Wi-Fi Configuration feature. Refer to the <i>Configure WiFi</i> section.</p> <hr/> <p>Permet d'accéder à la configuration du Wi-Fi. Consultez la section <i>Configuration du Wi-Fi</i>.</p>

## General Information / Information générale (Continued)

### Master User Tools Icons / Icônes d'outils de l'utilisateur maître

 <p>Alexa</p>	Provides access to Alexa feature. Refer to the <i>Alexa</i> section ..... Permet d'accéder à la fonction Alexa. Consultez la section <i>Alexa</i> .
 <p>Help Videos (Vidéos d'aide)</p>	Provides access to Help Videos feature. Refer to the <i>Help Videos</i> section. ..... Permet d'accéder à la fonction Vidéos d'aide. Consultez la section <i>Vidéos d'aide</i> .

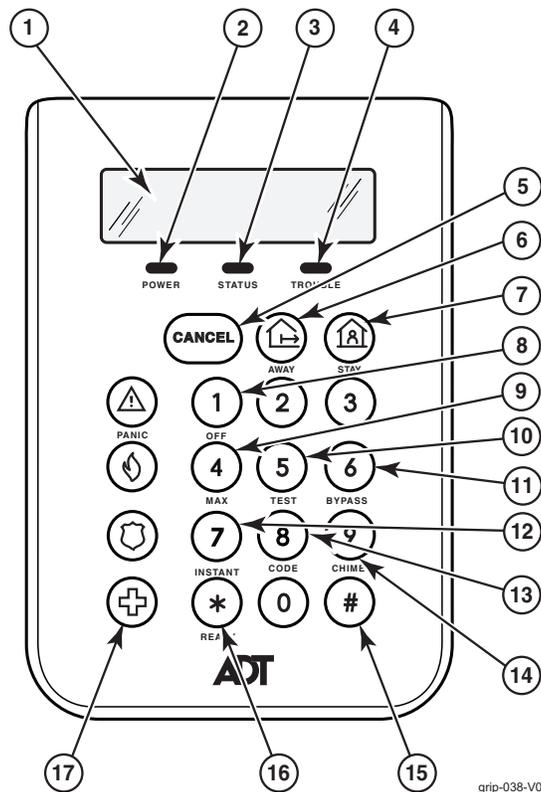
## General Information / Information générale (Continued)

### Touchpads/Touchscreens

Your system may be equipped with up to eight Wireless Touchpads or Wireless Touchscreens. Information about the the WLTP100 Wireless Touchpad is provided below. The WTS700 Wireless Touchscreen duplicates the information provided by the Control's touchscreen. For additional information about the WTS700 Wireless Touchscreen, refer to the Quick User Guide P/N 800-24128.

### Pavés tactiles/écrans tactiles

Votre système peut être équipé d'un pavé tactile sans fil ou d'un écran tactile sans fil. Des informations sur le pavé tactile sans fil WLTP100/WLTP100-CNFR sont fournies ci-dessous. L'écran tactile sans fil WTS700 duplique les informations fournies par l'écran tactile du contrôleur. Pour plus d'informations sur l'écran tactile sans fil WTS700, reportez-vous au Guide de l'utilisateur rapide, N/P 800-24128.



WLTP100 Wireless Touchpad

## General Information / Information générale (Continued)

No.	Item or Key	Function
1	Display Window/ Fenêtre d'affichage	Liquid Crystal Display (LCD) displays protection point identification, system status, and messages. L'écran à cristaux liquides (ACL) affiche l'identification du point de protection, l'état du système et les messages.
2	POWER LED/ ALIMENTATION DEL	<p>Red No AC power or battery is very low. Rouge Aucune alimentation ou batterie très faible.</p> <p>Amber Battery is charging Ambre La batterie est en cours de chargement</p> <p>Green AC power is present Vert Le courant alternatif est présent</p> <p>Green – Flashing No AC power and unit is operating on battery power Vert – Clignotant Pas de courant alternatif et l'appareil fonctionne sur batterie</p> <p>Red – Flashing No AC power or battery is low. Rouge – Clignotant Aucune alimentation ou batterie faible.</p>
3	STATUS LED/ ÉTAT DEL	<p>Off System/Partition is Not Ready to Arm Arrêt Le système/la partition n'est pas prêt à être armé</p> <p>Red System/Partition is Armed or system in programming mode Rouge Le système/la partition est armé ou le système est en mode de programmation</p> <p>Green System/Partition is Ready to Arm Vert Le système/la partition est prêt à être armé</p> <p>Red – Flashing Alarm has been detected Rouge – Clignotant Alarme détectée</p>
4	TROUBLE LED/ TROUBLE DEL	<p>Off System is in Programming mode (no troubles present) Arrêt Le système est en mode de programmation (aucun problème présent)</p> <p>Amber System trouble is present Ambre Problème avec le système présent</p> <p>Amber - Flashing Device trouble is present Ambre - Clignotant Problème d'appareil présent</p>
5	 CANCEL ANNULER	<b>Cancel key</b> Sends a cancelation message to the customer care center. <b>Touche Annuler</b> Envoie un message d'annulation au Centre de service à la clientèle.
6	 AWAY/ TOTAL	<b>Away key</b> Used to Arm the system in Away mode. <b>Touche Total</b> Utilisée pour armer le système en mode Total.

## General Information / Information générale (Continued)

No.	Item or Key	Function
7	 STAY/ PARTIEL	<b>Stay key</b> Used to Arm the system in Stay mode. <b>Touche Partiel</b> Utilisée pour armer le système en mode Partiel.
8	 OFF/ ARRÊT	<b>Off key</b> Disarms burglary portion of the system, silences alarms and audible trouble indicators, and clears visual display after problem's correction. <b>Touche Arrêt</b> Désarme la partie cambriolage du système, désactive les alarmes et les indicateurs de problème sonores, et efface l'affichage après correction du problème.
9	 MAX/ MAXIMUM	<b>Maximum key</b> Used to arm the system in Away mode with no delay. <b>Touche Maximum</b> Utilisé pour armer le système en mode Absence sans délai.
10	 TEST	<b>Test key</b> Tests the system and alarm sounder if disarmed. Refer to <i>Testing the System</i> section for test procedures. <b>Touche Test</b> Teste le système et l'alarme sonore si désarmé. Reportez-vous à la section <i>Test du système</i> pour connaître les procédures de test.
11	 BYPASS/ EXCLUSION	<b>Bypass key</b> Removes individual protection zones from being monitored by the system. <b>Touche Exclusion</b> Supprime les zones de protection individuelles de la surveillance par le système.
12	 INSTANT	<b>Instant key (No Delay)</b> Used to arm the system in Stay mode, but without the entry delay feature. Entering via an entry/exit door will cause an instant alarm. <b>Touche Instant (sans délais)</b> Utilisé pour armer le système en mode Présent, mais sans la fonction de délai d'entrée. L'entrée par une porte d'entrée/sortie provoquera une alarme instantanée.
13	 CODE	<b>Code key</b> Provides Master User access to manage (add/remove) Users. Refer to the <i>Assign User Codes</i> section <b>Touche Code</b> Offre un accès d'utilisateur maître pour gérer (ajouter/supprimer) des utilisateurs. Consultez la section <i>Assigner des codes utilisateur</i>

## General Information / Information générale (Continued)

No.	Item or Key	Function
14	⑨ CHIME/ CARRILON	<b>Chime key</b> Turns CHIME mode on and off. When on, the opening of windows or doors while the system is disarmed will sound 3 beeps at the touchpad(s). <b>Touche Carrilon</b> Active et désactive le mode CARILLON. Lorsque cette option est activée, l'ouverture des fenêtres ou des portes lorsque le système est désarmé retentit 3 bips sur le ou les pavés tactiles.
15	#	<b>Quick Arm key</b> Used for "Quick Arming" of the system without use of a security code (if programmed). <b>Touche Armement rapide</b> Utilisée pour « Armement rapide » du système sans utiliser de code de sécurité (si programmé).
16	* READY/ PRÊT	<b>Ready key</b> Used to display all open protection points. <b>Touche Prêt</b> Utilisée pour afficher toutes les protections ouvertes.
17	⊕	Medical Panic key Touche de panique médicale
18	Ⓜ	Police Panic key Touche de panique police
19	Ⓜ	Fire Panic key Touche de panique incendie
20	⚠ PANIC/ PANIQUE	<b>Panic Alarm key</b> Enables Police, Fire and Medical panics to become active <b>Touche Panique</b> Activation des touches Panique policiers, pompiers et médecins
	Keys/Touches 0 - 9	Numeric keys used to enter security code(s). Touches numériques utilisées pour entrer le (s) code (s) de sécurité.



When entering codes and commands, sequential key depressions must be made within 10 seconds of one another. If 10 seconds elapse without a key depression, the entry will be aborted and must be repeated from its beginning. Be sure to observe this precaution when performing any of the procedures in this manual.

If you make a **mistake** while entering a security code, stop, press the [\*] key, and then start over. If you stop in the middle while entering a code, and then immediately start the entry over, an erroneous code might be entered.



Lors de la saisie de codes et de commandes, les touches doivent être enfoncées séquentiellement dans les 10 secondes. Si 10 secondes s'écoulent sans que la touche soit enfoncée, l'entrée sera annulée et il faudra répéter à partir du début. Assurez-vous de respecter cette précaution lorsque vous effectuez l'une des procédures décrites dans ce guide.

Si vous faites une erreur en entrant un code de sécurité, arrêtez-vous, appuyez sur la touche [\*] puis recommencez. Si vous vous arrêtez au milieu lorsque vous entrez un code, puis recommencez immédiatement, un code erroné peut être entré.

## General Information / Information générale (Continued)

### Quick Guide to WLTP100 Touchpad System Functions

For additional information regarding system functions refer to the full User Guide P/N 800-24122.

### Guide rapide des fonctions système du pavé tactile WLTP100

Pour plus d'informations sur les fonctions système, reportez-vous au Guide de l'utilisateur complet N/P 800-24122.

Action	Press these keys...
Stay/Partiel	4-digit code + <b>3</b> three beeps confirm Code à chiffres + <b>3</b> trois bips de confirmation
Night-Stay/ Nuit-partiel	4-digit code + <b>3</b> <b>3</b> three beeps confirm Code à chiffres + <b>3</b> <b>3</b> trois bips de confirmation
Instant/Partiel	4-digit code + <b>7</b> three beeps confirm Code à chiffres + <b>7</b> trois bips de confirmation
Away/Total	4-digit code + <b>2</b> two beeps confirm Code à chiffres + <b>2</b> deux bips de confirmation
Maximum	4-digit code + <b>4</b> two beeps confirm Code à chiffres + <b>4</b> deux bips de confirmation
Quick Arming/ Armement rapide	 OR/OU 
Bypassing Zones/ Contournement de Zones	4-digit code + <b>6</b> + 3-digit zone number(s) to be bypassed Code à chiffres + <b>6</b> + numéros à 3 chiffres des zones à contourner
Checking Open Zones/ Vérification des Zones	Press <b>*</b> To display all faulted zones. Appuyez <b>*</b> Affiche toutes les zones ouvertes
Chime Mode/ Mode Carrillon	4-digit code + <b>9</b> (enter again to turn Chime mode off) Code à chiffres + <b>9</b> (répétez pour désactiver le mode carrillon)
Disarm and Silence Alarms/ Désarmer et faire taire les alarmes	4-digit code + <b>1</b> Repeat to clear the memory of alarm display Code à chiffres + <b>1</b> Répétez pour effacer la mémoire de l'affichage d'alarme
Cancel Alarm/ Annuler des Alarm	Enter the 4-digit code + <b>1</b> Code à chiffres + <b>1</b>

## General Information / Information générale (Continued)

Walk Test/Essai par déplacement	Enter 4-digit Master code + 5 + 1 Code à chiffres + 5 + 1												
Communication Test/Test de communication	Enter 4-digit Master code + 5 + 2 Code à chiffres + 5 + 2												
Activating a Panic Zone/ Activer une zone de panique	<p>Press  + Desired panic function within 10 seconds. The (programmed) panic keys will light. Appuyez  + la fonction d'urgence souhaitée dans les 10 secondes. Les touches de panique (programmées) s'allumeront.</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Keys/ Touches</th> <th>Zone</th> <th>Function/ Fonction</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> + </td> <td>995</td> <td>Fire/Incendie</td> </tr> <tr> <td> + </td> <td>999</td> <td>Police</td> </tr> <tr> <td> + </td> <td>996</td> <td>Personal/Personnelle</td> </tr> </tbody> </table>	Keys/ Touches	Zone	Function/ Fonction	+	995	Fire/Incendie	+	999	Police	+	996	Personal/Personnelle
Keys/ Touches	Zone	Function/ Fonction											
+	995	Fire/Incendie											
+	999	Police											
+	996	Personal/Personnelle											
Adding Security Codes/ Ajout de codes de sécurité	Master code + 8 + user no. + new user's security code Code à chiffres + 8 + numéro d'utilisateur . + code de sécurité du nouvel utilisateur												
Adjust Volume/Adjuster le Volume	Enter the 4-digit code + # + 6 + (Volume) (0, 1, 2, 3, 4) Code à chiffres + # + 6 + (Volume) (0, 1, 2, 3, 4)												
Connect to a Router/ Se connecter à un routeur	Press the WPS button on the router Within 2 minutes, enter 4-digit Master code + # + 6 + 5 Appuyez sur le bouton WPS du routeur Dans les 2 minutes, entrez le code principal à 4 chiffres code + # + 6 + 5												

## Arm the System / Armement du système

1		<p>Select arming mode.  <b>Arm Away</b> (when you're out) OR  <b>Arm Stay</b> (when you'll be home) OR  <b>Arm INSTANT</b> entry delay on/off  <b>Arm Custom</b> (bypass selected zones)</p> <hr/> <p>Sélectionnez le mode d'armement.  <b>Arm. Total</b> (lorsque vous êtes absent) OU  <b>Arm. Partiel</b> (lorsque vous demeurez sur les lieux) OU  Armement INSTANT de délai d'entrée activé/désactivé  <b>ArmerPerso</b> (Armement Personnalisé) (les zones sélectionnées sont contournées)</p>
2		<p>Enter user code.</p> <hr/> <p>Entrez un code d'utilisateur.</p>
3	<p><i>What Happens</i></p> <hr/> <p><i>Ce qui se produit</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• System arms in selected mode</li> <li>• Exit Delay countdown begins</li> <li>• Touchpad beeps begin, if enabled (Silent Exit mutes countdown beeps)</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le système s'arme dans le mode sélectionné</li> <li>• Le compte à rebours du délai de sortie commence</li> <li>• Le clavier commence à émettre des bips, si cette option est activée (L'option SORTIE SILEN. [Sortie silencieuse] met en sourdine le compte à rebours)</li> </ul>

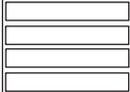
## Disarm the System / Désarmement du système

1	 Disarm (Desarmer)	Select <b>Disarm</b> icon. <hr/> Sélectionnez sur l'icône <b>Désarmer</b> .
2		Enter user code. <hr/> Entrez un code d'utilisateur.
3	<i>What Happens</i> <hr/> <i>Ce qui se produit</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• System disarms</li> <li>• Entry Delay beeps stop (if beeps enabled)</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le système se désarme</li> <li>• Les bips du délai d'entrée s'arrêtent (si les bips sont activés)</li> </ul>
4	Memory of Alarm <hr/> Mémoire d'alarmes	If an alarm has occurred, zones with alarms remain displayed. Repeat Disarm sequence to clear display. <hr/> Si une alarme s'est produite, les zones qui ont déclenché l'alarme demeurent affichées. Répétez la séquence de désarmement pour effacer l'afficheur.

## Bypass Zones / Contournement de zones

**NOTE:** Bypassed zones are unprotected.

**NOTE :** Les zones contournées ne sont pas protégées.

1	 <p>Zones</p>	<p>Select <b>Zones</b> icon.</p> <p>Sélectionnez sur l'icône <b>Zones</b>.</p>
2		<p>Select zones to bypass from list.</p> <p>Sélectionner parmi la liste les zones à contourner.</p>
3		<p>Select <b>BYPASS</b>.</p> <p>Appuyez sur <b>BYPASS</b> (Contourner).</p>
4		<p>Enter user code.</p> <p>Entrez un code d'utilisateur.</p>
5		<p>Bypassed zones appear in list with  icon.</p> <p>Les zones contournées apparaissent dans la liste avec l'icône .</p>
6		<p>Arm the system as usual.</p> <p>Armez le système comme d'habitude.</p>

## Panic Alarms / Alarmes de pânico

See your installer for types of Panic alarms programmed for your system.

Consulte seu instalador sobre os tipos de alarme de pânico programados em seu sistema.

1		Select the Panic Icon. ..... Sélectionnez sur l'icône <b>Urgence</b>
2	 Fire (Feu)  Police  Personal	Select the desired panic icon. Alarm message is sent to ADT. ..... Appuyez sur l'icône d'urgence applicable. Un message d'alarme est transmis au ADT.

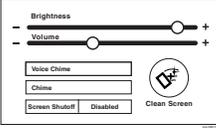
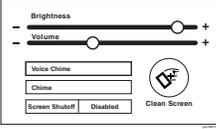
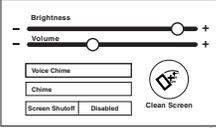
## Assign User Codes / Assignment de codes d'utilisateur

1	 <p>Tools (Outils)</p>	<p>Select the <b>Tools</b> Icon.</p> <hr/> <p>Sélectionnez sur l'icône <b>Tools</b> (Outils).</p>
2		<p>Enter Master User code.</p> <hr/> <p>Entrez un code d'utilisateur.</p>
3	 <p>Users (Utilisateurs)</p>	<p>Select <b>Users</b> icon.</p> <hr/> <p>Sélectionnez sur l'icône <b>Users</b> (Utilisateurs).</p>
4	<p>EDIT</p> <p>ADD NEW</p>	<p>To assign a User, or revise a User code, select the desired option then select <b>Edit</b> or <b>Add new</b></p> <hr/> <p>Pour assigner un code Utilisateurs, un code d'invité ou de contrainte, sélectionnez sur l'option désirée et ensuite sur <b>Edit</b> (Modifier) <b>ou Add new</b> (Ajouter).</p>
5	<p>Name *</p>	<p>Select <b>Name</b> and assign a personal name to this user. Select <b>Save</b>.</p> <p>* The default User description is displayed.</p> <hr/> <p>Sélectionnez <b>Name</b> (Nom) et assignez un nom personnel à cet utilisateur. Sélectionnez <b>Save</b> (Garder).</p> <p>* La description par défaut de l'utilisateur s'affiche.</p>
6	<p>User Code ****</p>	<p>Select <b>User Code</b> to assign a 4-digit code to this user.</p> <hr/> <p>Sélectionnez <b>User Code (Code utilisateur)</b> pour assigner un code à 4 chiffres à cet utilisateur.</p>
7		<p>Assign 4-digit code to this User and select <b>Save</b>.</p> <hr/> <p>Assignez un code à 4 chiffres et appuyez sur <b>Save</b> (Garder).</p>
8	<p>Partitions <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3</p>	<p>Select the applicable Partitions for this User (if applicable).</p> <hr/> <p>Sélectionnez les partitions applicables pour cet utilisateur (s'il y a lieu).</p>

## Assign User Codes / Assignment de codes d'utilisateur

9	<input type="text" value="Authority Level"/> <input type="text" value="Standard User"/>	Select Authority Level (if applicable). ----- Sélectionnez le niveau d'autorité (s'il y a lieu).
10	<input type="text" value="User"/> <input type="text" value="Arm Only"/> <input type="text" value="Guest"/> <input type="text" value="Master"/>	Select Authority Level for this User (if applicable). Select Save. ----- Sélectionnez le niveau d'autorité pour cet utilisateur (s'il y a lieu). Sélectionnez « Save » (Enregistrer).

## Settings / Ajustes

1	 Tools (Outils)	Select the <b>Tools</b> Icon. Sélectionnez sur l'icône <b>Tools</b> (Outils).
2		Enter Master User code. Entrez un code d'utilisateur.
3	 Settings (Reglages)	Select the <b>Settings</b> icon. Sélectionnez sur l'icône Settings ( <b>Réglages</b> ).
4	 Brightness / Volume (Brillance / Volume)	Adjust screen brightness and Voice/Chime volume. Régler la brillance de l'écran et le volume vocal/du carillon.
5	 Voice / Chime (Voix / Carillon)	Select <b>Chime</b> or <b>Voice Chime</b> to mute chime sounds/voice announcements if desired (highlighted [blue] button indicates active). Sélectionnez <b>Chime</b> (Carillon) ou <b>Voice Chime</b> pour mettre en sourdine les sons de carillon (un bouton surligné en [bleu] indique une fonction mise en sourdine).
6	 Screen Shutoff (Écran éteint)	Select <b>Screen Shutoff</b> to scroll through Options. Disabled                    10 Minutes 30 Seconds                30 Minutes 2 Minutes Sélectionnez Écran fermé pour faire défiler les options. Disabled (désactivée)        10 Minutes 30 Seconds (30 secondes)    30 Minutes 2 Minutes
7	 Clean (Nettoyer)	Select <b>Clean</b> icon before cleaning the screen; use a damp, soft cloth while screen is disabled for 15 seconds. Sélectionnez sur l'icône <b>Clean</b> (Nettoyer) avant d'effacer l'écran; utilisez uniquement un linge doux et humide alors que l'écran est désactivé pour 15 secondes.

## Advanced Features / Fonctions avancées

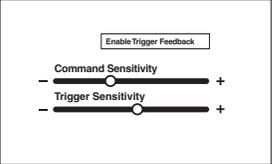
Several advanced User features are available. Refer to the full User Guide for additional information regarding these features.

Plusieurs fonctions Utilisateur avancées sont disponibles. Consultez le guide de l'utilisateur complet pour obtenir des informations supplémentaires au sujet de cette fonction.

1	 <p>Tools (Outils)</p>	<p>Select the <b>Tools</b> icon.</p> <p>Sélectionnez sur l'icône <b>Tools</b> (Outils).</p>							
2		<p>Enter Master User code.</p> <p>Entrez un code d'utilisateur.</p>							
3	 <p>Advanced (Évolué)</p>	<p>Select <b>Advanced</b> icon.</p> <p>Sélectionnez sur l'icône <b>Advanced</b> (Évolué).</p>							
4	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr><td>System Reboot</td></tr> <tr><td>System Shutdown</td></tr> <tr><td>Walk Test</td></tr> <tr><td>Comm. Test</td></tr> <tr><td>Find my touchscreen</td></tr> <tr><td>Update Keyfob firmware</td></tr> <tr><td>About</td></tr> </table>	System Reboot	System Shutdown	Walk Test	Comm. Test	Find my touchscreen	Update Keyfob firmware	About	<p>Select the desired feature.</p> <p>Sélectionnez la fonction voulue.</p>
System Reboot									
System Shutdown									
Walk Test									
Comm. Test									
Find my touchscreen									
Update Keyfob firmware									
About									

## Voice Command / Commande vocale

Voice Command offers control of Security Functions, Z-Wave devices and Video functions by speaking in plain language. User-selected **trigger phrases** spoken near the Controller alert the system to listen for further instructions. **Refer to the full User Guide for additional information regarding this feature.**

1	 <p>Tools (Outils)</p>	<p>Select the <b>Tools</b> Icon.</p> <hr/> <p>Sélectionnez sur l'icône <b>Tools</b> (Outils).</p>
2		<p>Enter Master User code.</p> <hr/> <p>Entrez un code d'utilisateur.</p>
3	 <p>Voice Command (Command Vocale)</p>	<p>Select the <b>Voice Command</b> Icon.</p> <hr/> <p>Sélectionnez sur l'icône <b>Voice Command</b> (Command Vocale).</p>
4		<p>Adjust Voice functions using the sliding bars as applicable.</p> <hr/> <p>Réglez les fonctions vocales à l'aide des barres de défilement, s'il y a lieu.</p>
5		<p>Enable/Disable Trigger Feedback by toggling the <b>Enable Trigger Feedback</b> selection.</p> <hr/> <p>Activer/désactiver la rétroaction par déclencheur en sélectionnant <b>Enable Trigger Feedback</b> selection (Activer la rétroaction par déclencheur).</p>

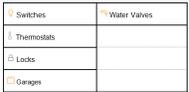
## Events Feature / Fonctions Activités

1	 <p data-bbox="483 480 669 510">Events (Activités)</p>	<p data-bbox="760 380 1008 407">Select the <b>Events</b> Icon.</p> <hr data-bbox="760 436 1320 441"/> <p data-bbox="760 443 1122 470">Sélectionnez sur l'icône <b>Activités</b>.</p>
---	---	--

## Activate Automation Devices (Z-Wave)/ Activer les dispositifs d'automatisation (Z-Wave)

Z-Wave device (for Lights, Locks, Thermostats and Garage Doors), inclusion and exclusion is via the ADT app. Refer to the system's User Guide for additional information (p/n 800-24122 or later).

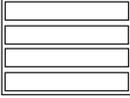
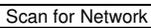
Les dispositifs Z-Wave (éclairage, verrous, thermostats et portes de garage) sont inclus ou exclus par l'application ADT. Pour plus d'informations, consultez le guide d'utilisation des systèmes.

1	 Automation (Automati)	Select the <b>Automation</b> Icon.  Sélectionnez l'icône <b>Automation (Automati)</b> .
2		Select type of device.  Sélectionnez le type de dispositif.
3		Select a specific device from the list.  Sélectionnez un dispositif précis dans la liste.
4	Select Desired Action  Sélectionner une action souhaitée	Select the desired action for that device. Actions vary based on the device selected.  Sélectionnez l'action souhaitée pour ce dispositif. Les actions varient en fonction du dispositif sélectionné.

## Configure Wi-Fi / Configuration Wi-Fi

Connect the control to your local network router.

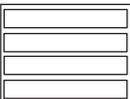
Branchez le contrôleur à votre routeur de réseau local.

1	 Tools (Outils)	Select the <b>Tools</b> Icon. Sélectionnez sur l'icône <b>Tools</b> (Outils).
2		Enter Master User code. Entrez un code d'utilisateur.
3	 WiFi Settings (Config WiFi)	Select the <b>WiFi Settings</b> Icon. Sélectionnez sur l'icône WiFi <b>Settings</b> (Config WiFi).
4		Select from the following options: <b>Scan for Network</b> (to automatically display available networks) <b>Manually Connect to the Network</b> (Manually connect to a WiFi network) <b>WPS</b> (connect to a network via Wi-Fi Protected Setup) <b>Note</b> : This option requires a 2.4 GHz WPS capable router. Sélectionnez parmi les options suivantes : <b>Scan for Network</b> (pour afficher automatiquement les réseaux disponibles) <b>Manually Connect to the Network</b> (connexion manuelle à un réseau Wi-Fi) <b>WPS</b> (connexion à un réseau par protocole Wi-Fi Protected Setup) <b>Note</b> : cette option nécessite un routeur à 2.4 GHz capacité WPS.
5a		a. Select the desired network. b. Enter the required information. c. Select OK. a. Sélectionnez le réseau auquel vous voulez vous connecter. b. Saisissez les renseignements requis. c. Sélectionnez OK.

## Configure Wi-Fi / Configuration Wi-Fi

<b>5b</b>	Manually Connect to the Network	a. Enter the required information. b. Select OK. ..... a. Saisissez les renseignements requis. b. Sélectionnez OK.
<b>5c</b>	WPS	Follow the prompts. ..... Suivez les messages-guides.

## Help Videos / Vidéos d'aide

1	 Tools (Outils)	Select the <b>Tools</b> icon. Sélectionnez sur l'icône <b>Tools</b> (Outils).
2		Enter Master User code. Entrez un code d'utilisateur.
3	 Help Videos (Vidéos d'aide)	Select the <b>Help Videos</b> icon. Sélectionnez sur l'icône Vidéos d'aide.
4		Select from the displayed options to play Help Videos associated with the Security System. Parmi les options affichées, faites une sélection pour lancer des vidéos d'aide associées au système de sécurité.

## Amazon Alexa / Amazon Alexa

The Alexa feature must be enabled by your Installer. If the Alexa App does not appear on your Control Panel or the Touchscreen contact ADT to enable the feature. Refer to the full User Guide for additional information about this feature.

La fonction Alexa doit être activée par votre installateur. Si l'application Alexa n'apparaît pas sur votre panneau de commande ou écran tactile, contactez ADT pour faire activer la fonction. Consultez le guide de l'utilisateur complet pour obtenir des informations supplémentaires au sujet de cette fonction.

### Mute/Unmute Alexa on your device

1		<p>To mute the microphone, select and hold the mic icon for 3 seconds. A slash will appear through the icon indicating the microphone is muted. Selecting the icon again will unmute. A single tap on the microphone icon activates the Alexa push to talk feature. The X will be displayed. Tapping it again will stop Alexa.</p> <p>Pour mettre le microphone en sourdine, sélectionnez l'icône du micro et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Une barre oblique apparaîtra à travers l'icône indiquant que le microphone est en sourdine. Sélectionnez à nouveau l'icône pour réactiver le son.</p> <p>Une simple pression sur l'icône du microphone active la fonction de conversation instantanée d'Alexa. Le X sera affiché. En tapotant à nouveau, cela arrêtera Alexa.</p>
---	---	---

### Interrupt Alexa announcement

1	X	<p>Select the "X" to end an Alexa announcement</p> <p>Sélectionnez l'icône x pendant l'annonce Alexa</p>
---	---	--

## Test the System (to be conducted weekly) Tester le système (à effectuer chaque semaine)

Disarm the system and close all protected windows and doors. The status LED should be lit Green.

**NOTE:** Alarm messages are NOT sent to your alarm monitoring company during these tests.

Désarmez le système et fermez toutes les fenêtres et portes protégées. La DEL d'état devrait s'allumer en vert.

**NOTE:** Durant ces tests, les messages d'alarme ne sont PAS acheminés vers l'entreprise de surveillance.

1	 Tools (Outils)	Select the <b>Tools</b> icon. <hr/> Sélectionnez sur l'icône <b>Tools</b> (Outils).
2		Enter Master User code. <hr/> Entrez un code d'utilisateur.
3	 Advanced (Évolué)	Select <b>Advanced</b> icon, then select <b>Walk Test</b> <hr/> Sélectionnez sur l'icône <b>Advanced</b> (Évolué), puis sélectionnez « Walk Test » (Test par déplacement).
4	<b>Activate (Trigger) Zones</b>  <b>Déclenchement de zones</b>	Activate/Trigger (open and close) all zones. Listen for three beeps from the controller when each zone is triggered. <hr/> Déclenchez toutes les zones (ouvertes et fermées). Soyez attentif et attendez d'entendre 3 bips provenant du panneau de commande à chaque fois qu'une zone est déclenchée.
5	<b>Exit Test mode</b>  <b>Quitter le Mode de test</b>	When testing is completed, press the <b>Home</b> button on the controller and enter the Master User Code if prompted. <hr/> Une fois le test complété, appuyez sur le bouton <b>Accueil</b> sur le panneau de commande et entrez le code d'utilisateur maître si cela vous est demandé.

## Wireless Key (Key Fob) Functions

Each wireless key button has a preprogrammed function. Ask your installer to identify the functions assigned for each button.

**NOTES:**

- One or more buttons may have been programmed as a panic function.
- To activate a button function, press and hold the button for 1-2 seconds.

Une fonction a été programmée à l'usine pour chaque bouton de la télécommande. Demandez à votre installateur de vous indiquer quelles sont les fonctions qui ont été assignées à chaque bouton.

**NOTES:**

- Un ou plusieurs boutons peuvent avoir été programmés pour des fonctions d'urgence.
- Pour activer la fonction d'un bouton, maintenez enfoncé le bouton durant une à deux secondes.

<p>Button 1: _____</p> <p>Button 2: _____</p> <p>Button 3: _____</p> <p>Button 4: _____</p> <p>Button 5*: <i>(press and hold BOTH buttons to activate)</i> <i>(*maintenez les deux boutons enfoncés pour activer la fonction)</i></p> <p>Button 6*: <i>(press and hold BOTH buttons to activate)</i> <i>(*maintenez les deux boutons enfoncés pour activer la fonction)</i></p> <p>Button 7*: <i>(press and hold BOTH buttons to activate)</i> <i>(*maintenez les deux boutons enfoncés pour activer la fonction)</i></p> <p>Button 8*: <i>(press and hold BOTH buttons to activate)</i> <i>(*maintenez les deux boutons enfoncés pour activer la fonction)</i></p>	<p><b>SiXFOBA Wireless Key Fob</b></p>
---	--



**ADT Security Services**  
**1501 Yamato Road**  
**Boca Raton, FL 33431**  
**© 2018 ADT Security Services**



800-24123 5/18 Rev B Part 1

# - IMPORTANT INFORMATION -

## SYSTEM COMPATIBILITY NOTICE

Your Honeywell security system is designed for use with devices manufactured or approved by Honeywell for use with your security system. Your Honeywell security system is not designed for use with any device that may be attached to your security system's keypad or other communicating bus if Honeywell has not approved such device for use with your security system. Use of any such unauthorized device may cause damage or compromise the performance of your security system and affect the validity of your Honeywell limited warranty. When you purchase devices that have been manufactured or approved by Honeywell, you acquire the assurance that these devices have been thoroughly tested to ensure optimum performance when used with your Honeywell security system.

## IMPORTANT! PROPER INTRUSION PROTECTION

For proper intrusion coverage sensors should be located at *every possible point of entry* to a home or commercial premises. This would include any skylights that may be present, and the upper windows in a multi-level building.

In addition, we recommend that a backup be used in a security system so that alarm signals can still be sent to the Central Monitoring Station in the event that the primary communications connection is out of order (alarm signals are normally sent over the Cellular, Wi-Fi and Internet network).

## EARLY WARNING FIRE DETECTION

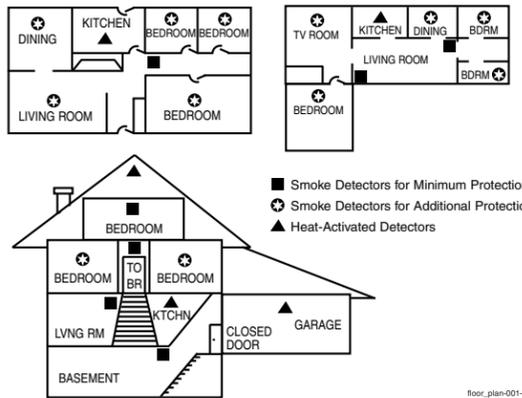
Early warning fire detection is important in a home. Smoke and heat detectors have played a key role in reducing fire deaths in the United States. With regard to the number and placement of smoke/heat detectors, we subscribe to the recommendations contained in the National Fire Protection Association's National Fire Alarm Code (NFPA 72). These recommendations can be found later in this document.

## National Fire Protection Association Recommendations on Smoke Detectors

With regard to the number and placement of smoke/heat detectors, we subscribe to the recommendations contained in the National Fire Protection Association's National Fire Alarm Code (NFPA 72).

Early warning fire detection is best achieved by the installation of fire detection equipment in all rooms and areas of the household as follows: A smoke detector installed outside of each separate sleeping area, in the immediate vicinity of the bedrooms and on each additional story of the family living unit, including basements and excluding crawl spaces and unfinished attics.

In addition, the NFPA recommends that you install heat or smoke detectors in the living room, dining room, bedroom(s), kitchen, hallway(s), attic, furnace room, utility and storage rooms, basements and attached garages.



## Emergency Evacuation



Establish and regularly practice a plan of escape in the event of fire. The following steps are recommended by the National Fire Protection Association:

1. Position your detector or your interior and/or exterior sounders so that they can be heard by all occupants.
2. Determine two means of escape from each room. One path of escape should lead to the door that permits normal exit from the building. The other may be a window, should your path be impassable. Station an escape ladder at such windows if there is a long drop to the ground.
3. Sketch a floor plan of the building. Show windows, doors, stairs and rooftops that can be used to escape. Indicate escape routes for each room. Keep these routes free from obstruction and post copies of the escape routes in every room.
4. Assume that all bedroom doors are shut while you are asleep. This will prevent deadly smoke from entering while you escape.
5. Try the door. If the door is hot, check your alternate escape route. If the door is cool, open it cautiously. Be prepared to slam the door if smoke or heat rushes in.
6. When smoke is present, crawl on the ground. Do not walk upright, since smoke rises and may overcome you. Clearer air is near the floor.
7. Escape quickly; don't panic.
8. Establish a common meeting place outdoors, away from your house, where everyone can meet and then take steps to contact the authorities and account for those missing. Choose someone to assure that nobody returns to the house—many die going back.

## LIMITED WARRANTY

### Terms and Conditions Applying to Sale of Equipment

#### 1. Limited Warranty.

Any part of the system, including the wiring, installed under this Agreement which proves to be defective in material or workmanship within 90 days of the date of completion of installation will be repaired or replaced at ADT's option with a new functionally operative part. Labor and material required to repair or replace such defective components or to make mechanical adjustments to the system will be free of charge for a period of 90 days following the completion of the original installation.

This warranty is extended only to the original consumer purchaser of the system and may be enforced only by such person.

To obtain service under this warranty, call or write our local ADT Service Department at the telephone number or address found in your local yellow pages.

Service pursuant to the warranty will be furnished only during ADT's normal working hours 8:00A.M. to 4:30P.M., Monday through Friday, except holidays. Services rendered outside the normal working hours of ADT are not within the scope of this warranty and any services requested to be performed at such times shall be charged for at ADT's then applicable rates for labor and material.

This warranty does not apply to the conditions listed below, and in the event customer calls ADT for service under the warranty and upon inspection it is found that one of these conditions has led to the inoperability or apparent inoperability of the system, a charge will be made for the service call of the ADT representative, whether or not he actually works on the system. Should it actually be necessary to make repairs to the system due to one of the "conditions Not Covered By Warranty", a charge will be made for such work at ADT's then applicable rates for labor and material.

#### Conditions Not Covered By Warranty

Damage from accidents, acts of God, alterations, misuse, tampering or abuse. **B.** Failure of the customer to properly close or secure a door, window, or other point protected by a burglar alarm device. **C.** Failure of customer to properly follow operating instructions provided by ADT at time of installation or at a later date. **D.** Trouble in leased telephone. **E.** Trouble due to interruption of commercial power. **F.** Battery replacements.

This warranty is in lieu of all other express warranties. Any implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to a period of 90 days from the date of completion of installation. The exclusive remedy of the customer hereunder shall be repair or replacement as stated above. Under no circumstances shall ADT be liable to the customer or any other person for incidental or consequential damages of any nature, including without limitation, damages for personal injury or damages to property, and, however occasioned, whether alleged as resulting from breach of warranty by ADT, the negligence of ADT, or otherwise, ADT's liability will in no event exceed the purchase price of the system. Some states may not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you, unless a longer period is required by applicable law. Any action against ADT in connection with a system must be commenced within one year after the cause of action has occurred.

No agent, employee or representative of ADT or any other person is authorized to modify this warranty in any respect. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

#### 2. Installation.

ADT agrees to install the equipment in a workmanlike manner in accordance with the following conditions: Customer will make premises available without interruption during ADT normal working hours 8:00A.M. to 4:30P.M., Monday through Friday, except Holidays. **B.** Customer understands that the installation will necessitate drilling into various parts of the premises: ADT intends, generally, to conceal wiring in the finished areas of the premises; however, there may be areas which, due to construction, decoration, or furnishing of the premises, ADT determines, in its sole discretion, that it would be impractical to conceal wiring and, in such cases, wiring will be exposed. **C.** Customer agrees to provide 110 VAC electrical outlets at designated locations for equipment requiring AC power. **D.** Customer to provide for lifting and replacing carpeting, if required, for installation of floor mats or wiring.

#### ALL RIGHTS RESERVED

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form, or by any means—electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the written permission of ADT Security Services. The material in this publication is for information purposes and subject to change without notice. ADT Security Services assumes no responsibility for any errors which may appear in this publication.

## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) & ISED STATEMENTS

The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

### FCC CLASS B STATEMENT

This equipment has been tested to FCC requirements and has been found acceptable for use. The FCC requires the following statement for your information:

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for a Class B computing device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- If using an indoor antenna, have a quality outdoor antenna installed.
- Reorient the receiving antenna until interference is reduced or eliminated.
- Move the radio or television receiver away from the receiver/control.
- Move the antenna leads away from any wire runs to the receiver/control.
- Plug the receiver/control into a different outlet so that it and the radio or television receiver are on different branch circuits.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### ISED CLASS B STATEMENT

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

### FCC / ISED STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, and ISED license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et exempt de licence RSS d'ISED. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences causant une réception indésirable.

Responsible Party / Issuer of Supplier's Declaration of Conformity: Ademco Inc., a subsidiary of Resideo Technologies, 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000

Partie responsable / Émetteur de la déclaration de conformité du fournisseur : Ademco Inc., une filiale de Resideo Technologies, 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Tél. 516 577-2000

## RF EXPOSURE WARNING

The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 7.8 in (20 cm) from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other transmitter except in accordance with FCC and ISED multi-transmitter product procedures.

## IMPORTANT NOTE ABOUT EXTERNAL ANTENNAS

If an external cellular radio antenna is used, the antenna may be installed or replaced **ONLY** by a professional installer.

## The Limitations of this Security System

While this system is an advanced design security system, it does not offer guaranteed protection against burglary or other emergency. Any alarm system, whether commercial or residential, is subject to compromise or failure to warn for a variety of reasons. For example:

- Intruders may gain access through unprotected openings or have the technical sophistication to bypass an alarm sensor or disconnect an alarm warning device.
- Intrusion detectors (e.g. passive infrared detectors), smoke detectors, and many other sensing devices will not work without power. Battery operated devices will not work without batteries, with dead batteries, or if the batteries are not put in properly. Devices powered solely by AC will not work if their AC power supply is cut off for any reason, however briefly.
- Signals sent by wireless transmitters may be blocked or reflected by metal before they reach the alarm receiver. Even if the signal path has been recently checked during a weekly test, blockage can occur if a metal object is moved into the path.
- A user may not be able to reach a panic or emergency button quickly enough.
- While smoke detectors have played a key role in reducing residential fire deaths in the United States, they may not activate or provide early warning for a variety of reasons in as many as 35% of all fires, according to data published by the Federal Emergency Management Agency. Some of the reasons smoke detectors used in conjunction with this System may not work are as follows. Smoke detectors may have been improperly installed and positioned. Smoke detectors may not sense fires that start where smoke cannot reach the detectors, such as in chimneys, in walls, or roofs, or on the other side of closed doors. Smoke detectors also may not sense a fire on another level of a residence or building. A second floor detector, for example, may not sense a first floor or basement fire. Moreover, smoke detectors have sensing limitations. No smoke detector can sense every kind of fire every time. In general, detectors may not always warn about fires caused by carelessness and safety hazards like smoking in bed, violent explosions, escaping gas, improper storage of flammable materials, overloaded electrical circuits, children playing with matches, or arson. Depending upon the nature of the fire and/or the locations of the smoke detectors, the detector, even if it operates as anticipated, may not provide sufficient warning to allow all occupants to escape in time to prevent injury or death.
- Passive Infrared Motion Detectors can only detect intrusion within the designed ranges as diagrammed in their installation manual. Passive Infrared Detectors do not provide volumetric area protection. They do create multiple beams of protection, and intrusion can only be detected in unobstructed areas covered by those beams. They cannot detect motion or intrusion that takes place behind walls, ceilings, floors, closed doors, glass partitions, glass doors, or windows. Mechanical tampering, masking, painting or spraying of any material on the mirrors, windows or any part of the optical system can reduce their detection ability. Passive Infrared Detectors sense changes in temperature; however, as the ambient temperature of protected area approaches the temperature range of 90° to 105°F, the detection performance can decrease.
- Alarm warning devices such as sirens, bells or horns may not alert people or wake up sleepers if they are located on the other side of closed or partly open doors. If warning devices sound on a different level of the residence from the bedrooms, then they are less likely to waken or alert people inside the bedrooms. Even persons who are awake may not hear the warning if the alarm is muffled from a stereo, radio, air conditioner or other appliance, or by passing traffic. Finally, alarm warning devices, however loud, may not warn hearing-impaired people or waken deep sleepers.
- Even if the system responds to the emergency as intended, however, occupants may have insufficient time to protect themselves from the emergency situation. In the case of a monitored alarm system, authorities may not respond appropriately.
- This equipment, like other electrical devices, is subject to component failure. Even though this equipment is designed to last as long as 10 years, the electronic components could fail at any time.

The most common cause of an alarm system not functioning when an intrusion or fire occurs is inadequate maintenance. This alarm system should be tested weekly to make sure all sensors and transmitters are working properly.

Installing an alarm system may make one eligible for lower insurance rates, but an alarm system is not a substitute for insurance. Homeowners, property owners and renters should continue to act prudently in protecting themselves and continue to insure their lives and property.

We continue to develop new and improved protection devices. Users of alarm systems owe it to themselves and their loved ones to learn about these developments.

For patent information, see [www.resideo.com/patents](http://www.resideo.com/patents)



**ADT Security Services**  
**1501 Yamato Road**  
**Boca Raton, FL 33431**  
**© 2018 ADT Security Services**

# – RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS –

## AVIS DE COMPATIBILITÉ DU SYSTÈME

Votre système de sécurité Honeywell a été conçu pour être utilisé avec des dispositifs fabriqués par Honeywell ou dont l'usage avec votre système de sécurité a été approuvé par Honeywell. Votre système de sécurité Honeywell n'est pas conçu pour être utilisé avec n'importe quel dispositif pouvant être relié au clavier ou autre bus de communication de votre système de sécurité si Honeywell n'a pas approuvé ledit dispositif pour utilisation avec votre système de sécurité. L'utilisation de dispositifs non autorisés peut entraîner des dommages ou compromettre le fonctionnement de votre système de sécurité et invalider la garantie limitée offerte par Honeywell. Lorsque vous achetez des dispositifs qui ont été fabriqués ou approuvés par Honeywell, vous avez la certitude que ces dispositifs ont été rigoureusement testés afin d'optimiser le rendement lorsqu'ils sont utilisés avec votre système de sécurité Honeywell.

## IMPORTANT! PROTECTION ADÉQUATE CONTRE L'INTRUSION

Pour une couverture adéquate contre l'intrusion, des détecteurs doivent être installés à *tous les points d'entrée possible* dans une résidence ou dans un immeuble commercial. Ceci comprend les puits de lumière et les fenêtres du haut dans un édifice à plusieurs niveaux.

De plus, nous recommandons d'utiliser un mode de communication radio de secours pour système de sécurité afin que les signaux d'alarme puissent être transmis au centre de télésurveillance même si les connexions réseau Wi-Fi sont défectueuses (les signaux d'alarme de ce panneau de commande sont normalement transmis par réseau Wi-Fi et Internet).

## DÉTECTION D'INCENDIE RAPIDE

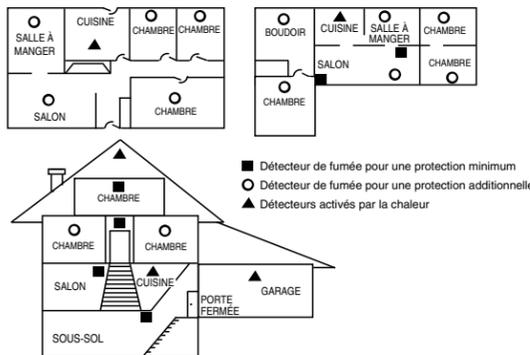
La détection d'incendie est importante dans une résidence. Les détecteurs de fumée et de chaleur ont joué un rôle important dans la prévention des mortalités causées par le feu dans les résidences aux États-Unis. En ce qui concerne le nombre et l'emplacement des détecteurs de fumée/chaleur, nous souscrivons aux recommandations de la norme 72 de la NFPA (National Fire Protection Association).

## NFPA (Association nationale de protection contre les incendies des États-Unis):Recommandations concernant les détecteurs de fumée

En ce qui concerne le nombre et l'emplacement des détecteurs de fumée/chaleur, nous souscrivons aux recommandations de la norme 72 de la NFPA (National Fire Protection Association) décrites ci-dessous.

Pour assurer une détection d'incendie rapide et efficace, des dispositifs de détection d'incendie doivent être installés dans chacune des pièces et dans chacune des aires communes de votre résidence. L'équipement devrait être installé de la façon suivante : un détecteur de fumée doit être installé à l'extérieur de chaque aire de repos, soit à proximité immédiate des chambres et sur chacun des autres étages dans une habitation à étages multiples, y compris le sous-sol, à l'exception des greniers et des vides sanitaires.

Pour plus de protection, l'association NFPA recommande également que vous installiez un détecteur de chaleur ou de fumée dans le salon, la salle à manger, la cuisine, les chambres, le grenier, la chambre de fournaise, les pièces de rangement, le sous-sol et dans les garages attenants à la demeure.



## Évacuation en cas d'urgence

Établissez un plan d'évacuation en cas d'incendie et faites-en l'exercice régulièrement. Les étapes suivantes sont recommandées par l'Association nationale de protection contre les incendies :

1. Installez votre détecteur ou vos avertisseurs intérieurs et/ou extérieurs de telle façon qu'ils soient entendus par tous les occupants.
2. Déterminez deux voies de sortie pour chaque pièce. La première voie d'évacuation devrait mener à la porte qui permet la sortie normale du bâtiment. L'autre devrait être une sortie de rechange, comme une fenêtre, si le chemin vers la porte est impraticable. Si la sortie est éloignée du niveau du sol, dans le cas d'une fenêtre par exemple, prévoyez une échelle de secours.
3. Dessinez un plan d'étage du bâtiment. Montrez les fenêtres, les portes, les escaliers et les trappes de toit qui peuvent être utilisés pour l'évacuation. Indiquez les chemins d'évacuation à partir de chaque pièce. Assurez-vous que ces chemins d'évacuation sont dégagés et affichez une copie du plan d'évacuation dans chacune des pièces.
4. Assurez-vous que les portes de toutes les pièces sont fermées lorsque vous dormez. Cette mesure prévient l'entrée de fumée mortelle au moment de l'évacuation.
5. Vérifiez la porte. Si elle est chaude, empruntez le chemin d'évacuation alternatif. Si elle est froide, ouvrez-la avec précaution. Soyez prêts à refermer la porte si de la fumée ou de la chaleur se propagent à l'intérieur.
6. Dans les zones enfumées, rampez sur le sol tout en retenant votre respiration; ne restez pas debout. L'air le plus pur se trouve généralement au niveau du sol.
7. Évacuez les lieux rapidement mais ne paniquez pas.
8. Convenez à l'avance d'un point de rassemblement extérieur, à l'écart de votre résidence, où chacun pourra se retrouver et prendre les mesures nécessaires pour contacter les secours et vérifier si des personnes manquent à l'appel. Choisissez un individu qui devra s'assurer que personne ne pénètre à nouveau sur les lieux. Plusieurs meurent en y retournant.

## GARANTIE LIMITÉE

Termes et conditions s'appliquant à la vente d'équipement.

### 1. Garantie limitée.

Toute pièce du système, installée selon cette entente, incluant le câblage, qui s'avère défectueuse de par sa fabrication ou la main-d'œuvre pendant les 90 jours suivant la date de terminaison de l'installation, sera réparée ou remplacée au choix d'ADT par une nouvelle pièce fonctionnelle. La main-d'œuvre et le matériel requis pour réparer ou remplacer les composantes défectueuses ou pour faire des ajustements mécaniques sur le système seront sans frais pour une période de 90 jours suivant la date de terminaison de l'installation initiale.

Cette garantie ne s'applique que pour l'acheteur initial du système et ne peut être utilisée que par cette personne. Pour obtenir de la maintenance sous cette garantie, téléphonez ou écrivez au département de maintenance ADT de votre région au numéro de téléphone ou à l'adresse que vous trouverez dans les pages jaunes. La maintenance exécutée sous cette garantie ne sera fournie que durant les heures normales de travail d'ADT, soit de 8h00 à 16h30, du lundi au vendredi, excepté les jours fériés. Les services fournis à l'extérieur des heures normales de travail d'ADT ne font pas partie de cette garantie et, si de tels services sont requis durant de telles heures, ils seront facturés au taux établi par ADT pour le temps et le matériel.

Cette garantie ne s'applique pas pour les conditions ci-après. Dans l'éventualité qu'un client téléphone pour du service sous garantie et que, si après vérification, une de ces conditions a causé la défaillance ou la défaillance apparente du système, des frais seront facturés pour l'appel de service du représentant d'ADT, qu'il travaille ou non sur le problème. S'il devient nécessaire de faire des réparations sur le système à cause d'une des "conditions non couvertes par la garantie", des frais seront facturés par ADT au taux en vigueur pour la main-d'œuvre et le matériel.

**Conditions non couvertes par la garantie.** A. Dommages accidentels, phénomènes naturels, altérations, mauvais usage, sabotage ou usage abusif. B. Manquement du client à bien fermer ou verrouiller une porte, fenêtre ou tout autre accès protégé par un dispositif de protection antivol. C. Manquement du client à suivre adéquatement les instructions d'opération fournies par ADT lors de l'installation ou à une date ultérieure. D. Problèmes de ligne téléphonique. E. Problèmes causés par l'interruption des services d'électricité. F. Remplacement des piles.

Cette garantie tient lieu de toutes autres garanties expresses. Toutes garanties implicites de qualité marchande ou adéquate sont limitées dans le temps à une période de 90 jours de la date de terminaison de l'installation. Selon les modalités des présentes, le recours exclusif du client, ainsi qu'il est indiqué plus haut, se limite au remplacement ou à la réparation. ADT ne sera en aucun cas tenue responsable envers le client ou tout autre personne des dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit, incluant sans limitation les dommages pour blessures ou les dommages à la propriété résultant d'un bris de garantie d'ADT, la négligence d'ADT ou autre. La responsabilité d'ADT n'excèdera en aucun cas le coût d'achat du système. Certains états peuvent ne pas permettre de limitation quant à la durée des garanties implicites ou l'exclusion des limitations pour accidents ou dommages. Alors, les limitations mentionnées ci-haut peuvent ne pas s'appliquer pour vous, à moins que la loi en prolonge la durée. Toute poursuite contre ADT en rapport avec un système doit débuter dans les 12 mois (l'année) après que la cause de la poursuite se soit produite. Aucune personne, agent, employé ou représentant d'ADT n'est autorisé à modifier cette garantie de quelque façon que ce soit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

### 2. Installation.

ADT s'engage à installer l'équipement d'une façon adéquate aux conditions suivantes : A. Les locaux du client seront accessibles sans interruption durant les heures normales de travail de ADT, soit de 8h00 à 16h30, du lundi au vendredi, excepté les jours fériés. B. Le client comprend que l'installation nécessitera des perforations à certains endroits des locaux : ADT s'efforce généralement de cacher le câblage toutefois; il se peut qu'à certains endroits, à cause de la construction, la décoration ou l'ameublement, que ADT détermine à sa discrétion qu'il serait difficile de cacher le câblage et, dans un tel cas, celui-ci sera alors visible. C. Le client s'engage à fournir des prises d'alimentation 110Vca aux endroits désignés pour l'équipement. D. Le client est responsable de lever ou replacer les tapis si ceci s'avère nécessaire pour l'installation de dispositifs de détection ou pour le câblage.

## TOUS DROITS RÉSERVÉS

Il est interdit de reproduire ou d'utiliser cet ouvrage sous quelque forme que ce soit, par des moyens mécaniques, électroniques ou autres, y compris la transcription, la photocopie, l'enregistrement, la mémorisation dans une base de données ou un système d'extraction de données sans la permission écrite de ADT Security Services Canada, Inc. Le matériel de cette publication est fourni pour faciliter la compréhension du produit et est sujet à changement sans préavis. ADT Security Services Canada, Inc n'assume aucune responsabilité quant aux erreurs qui pourraient se retrouver dans cette publication.

## MISE EN GARDE

Exposition aux Frequences Radio: La/les antenne(s) utilisée(s) pour cet émetteur doit/doivent être installée(s) à une distance de séparation d'au moins 20 cm (7,8 pouces) de toute personne et ne pas être située(s) ni fonctionner parallèlement à tout autre transmetteur ou antenne, excepté en conformité avec les procédures de produit multi transmetteur FCC et ISCED

## NOTE IMPORTANTE CONCERNANT LES ANTENNES EXTERNES

Si une antenne de radio cellulaire externe est utilisée, elle doit être installée ou remplacée UNIQUEMENT par un installateur professionnel.

## Restrictions de ce système de sécurité

Quoique ce système soit de conception avant-gardiste, il n'offre pas de garantie de protection contre le vol, le feu ou toute autre urgence. Tout système d'alarme, commercial ou résidentiel, peut faillir à la tâche pour plusieurs raisons. Par exemple :

- Un intrus peut s'introduire par une ouverture non protégée ou posséder des connaissances approfondies lui permettant de contourner un dispositif de détection ou de débrancher un dispositif d'avertissement d'alarme.
- Les détecteurs d'entrée par effraction (p. ex. les détecteurs à infrarouge passif), les détecteurs de fumée et plusieurs autres dispositifs de détection ne fonctionnent pas sans alimentation. Les dispositifs à piles ne fonctionneront pas sans piles, avec des piles faibles ou si ces piles sont mal installées. Les dispositifs qui sont alimentés par le courant alternatif seulement ne fonctionnent pas si cette alimentation est coupée, même brièvement.
- Les signaux des transmetteurs sans fil peuvent être arrêtés ou réfléchis par le métal avant qu'ils atteignent le récepteur d'alarme. Même si la trajectoire du signal a été récemment vérifiée par un test hebdomadaire, ce signal peut être bloqué ou dérivé par une pièce de métal placée dans son chemin.
- Un utilisateur peut ne pas atteindre assez rapidement un bouton de panique ou d'urgence.
- L'agence américaine « Federal emergency management Agency » Nous informe que même si les détecteurs de fumée ont joué un rôle clé dans la prévention des mortalités causées par le feu dans les résidences, il se peut que pour plusieurs raisons, ils n'avertissent pas assez vite dans 35 % des incendies. Voici quelques raisons pourquoi les détecteurs de fumée utilisés avec ce système ne fonctionneront peut-être pas : Les détecteurs de fumée peuvent avoir été installés incorrectement ou au mauvais endroit. Un incendie peut se déclarer dans un endroit où la fumée n'atteindra pas les détecteurs, par ex. : les cheminées, les murs, les toits ou bien de l'autre côté d'une porte close. Les détecteurs de fumée peuvent ne pas détecter un incendie sur un autre étage. Un détecteur au deuxième étage, par exemple, ne détectera pas un incendie au rez-de-chaussée ou au sous-sol. De plus, la sensibilité des détecteurs de fumée est limitée. Aucun détecteur de fumée ne peut être sensible à toutes les sortes d'incendie en tout temps. En général, les détecteurs ne peuvent pas toujours vous avertir des incendies causés par la négligence et les dangers, comme fumer au lit, les explosions violentes, les gaz d'échappement, le mauvais entreposage de matériaux inflammables, les circuits électriques surchargés, les enfants qui jouent avec des allumettes, les incendies criminels. Selon la nature du feu et/ou l'emplacement des détecteurs de fumée, même s'il fonctionne comme voulu, le détecteur peut ne pas donner un avertissement suffisant pour permettre à tous les occupants de sortir à temps et éviter des blessures ou la mort.
- Les détecteurs de mouvement passifs à infrarouge ne peuvent détecter une intrusion que dans des parties établies dans le schéma du manuel d'installation. Les détecteurs passifs à infrarouge ne couvrent pas une zone de protection volumétrique. Ils protègent différents rayons de protection et une intrusion ne peut être détectée que dans les zones couvertes par les rayons. Ils ne peuvent détecter le mouvement ou une intrusion de l'autre côté des murs, plafonds, planchers, portes closes, cloisons de verre, portes en verre ou châssis. L'altération, le masquage, la peinture ou la vaporisation de quelque produit que ce soit sur les miroirs, les fenêtres ou toute pièce optique du système peuvent réduire leur capacité de détection. Les détecteurs passifs à infrarouge sont sensibles aux variations de température; dès lors, lorsque la température ambiante de la zone protégée approche de 90 à 105 °F (32 à 40,5 °C), la performance de détection peut décroître.
- Les dispositifs d'alarme, tels que les sirènes, cloches et Klaxons peuvent ne pas avertir ou réveiller les personnes de l'autre côté d'une porte close ou entrouverte. Si les dispositifs d'alarme entrent en fonction sur un niveau autre que celui des chambres, alors, peut-être ne pourront-ils réveiller ou avertir les personnes qui se trouvent dans ces chambres. Même les personnes éveillées n'entendent peut-être pas le son de l'alarme si celui-ci est couvert par le bruit d'un système de son, de la radio, d'un climatiseur ou d'un appareil ménager ou même par la circulation automobile. Enfin, les dispositifs d'alarme, même s'ils ont un niveau sonore élevé, ne parviendront peut-être pas à avertir les malentendants ou réveiller des dormeurs profonds.
- Les voies de communication qui transmettent les signaux d'alarme d'un établissement au centre de télésurveillance peuvent être en panne ou temporairement hors service. Les voies de communication peuvent également être sujettes à être compromises par des intrus expérimentés.
- Toutefois, même si le système réagit comme voulu à une urgence, les occupants peuvent ne pas avoir le temps de se prémunir contre une telle situation. Même si le système est sous télésurveillance, les forces de l'ordre ou le service d'incendie peuvent ne pas réagir au moment opportun.
- Comme tout autre appareil électrique, cet équipement peut défailir. Même si cet équipement a été conçu pour une durée de vie d'au moins vingt ans, ses composants électroniques peuvent défailir à tout moment.

Le manque d'entretien est la cause la plus commune du mauvais fonctionnement d'un système d'alarme lors d'une intrusion ou d'un incendie. Ce système d'alarme devrait être vérifié chaque semaine pour s'assurer que tous les détecteurs et les transmetteurs fonctionnent bien.

L'installation d'un système d'alarme peut vous rendre admissible à une réduction des primes d'assurance mais ce système ne peut pas remplacer votre assurance. Les propriétaires de commerces et de résidences et les locataires doivent continuer d'agir prudemment, de se protéger et d'assurer leur vie et leur propriété.

Nous continuons à imaginer et fabriquer des dispositifs de protection nouveaux et améliorés. Les utilisateurs de systèmes d'alarme se doivent à eux-mêmes et à leurs proches de connaître ces nouveaux produits.

Pour des informations sur les brevets, voir [www.honeywell.com/patents](http://www.honeywell.com/patents)